

## प्रतिभकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 41]

नई दिल्ली, शानिकार, अन्तूबर 25, 1997/कार्तिक 3, 1919

615.00 J

No. 411

NEW DELHI, SATURDAY, OCTOBER 25, 1997/KARTIKA 3, 1919

इस भाग में भिन्न पुष्ठ तंक्या दी जाती है जिससे कि यह असग संकासन के रूप में

रकाजासके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

भारत सरकार के मंत्रासयों (रक्षा मंत्रासय को छोड़कर) झोर केन्द्रीय झिधकारियों (संघ राज्य क्षेत्र, प्रशासनों को छोड़कर), द्वारा विक्रि के अंतर्गत बनाए झौर जारी किए गए साधारण सांविधिक नियम (जिनमें साधारण प्रकार के झावेल, उप नियम श्रादि सम्मिसित हैं)

General Statutory Rules (including Orders, Bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories)

### गृह मंत्रालय

नई दिल्ली, 15 ग्रम्तूबर, 1997

सा०का०नि० 356.—राष्ट्रपति, सविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, विल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्य-क्षेत्र, ग्रंदमान श्रौर निकोबार द्वीप, लक्षद्वीप, दमन श्रौर दीव तथा दावरा श्रौर नागर हवेली पुलिस सेवा नियम, 1995 का संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने हैं, श्रूषत् :—

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र, श्रंदमान श्रौर निकोबार द्वीप, लक्षद्वीप, दमन यौर दीव तथा दादरा श्रौर नागर हवेली पुलिस सेवा (संशोधन) नियम, 1997 है।
- (2) येराजपत्न में प्रकाशन की नारीख को प्रवृत्त होंगे।

- 2. विल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र, श्रंदमान श्रीर निकोबार द्वीप, लक्षद्वीप, दमन श्रीर दीव तका दादरा श्रीर नागर हवेली पुलिस सेवा नियम, 1995 में,----
  - (1) नियम 2 में, खण्ड (४) के पश्चास्, निम्निलिखित खंड श्रेतः स्थापित किया जाएगा, श्रर्थातः
    - (ढ) किसी के ग्रेड सबंध ''श्रनुमोदित मवा'' उम ग्रंड नियमित की ऐसी ग्रवधि या श्रावधियां श्रंतर्ग त श्रभिप्रेत 훙. जिसके धनु-पस्थिति की ऐसी प्रवधि या भवधियां जिसके दौरान उस में यदि ग्रेड वह छड़ी ₹ह होता या अन्यथा ऐसा पद धारण करने के लिए डोसा

तो उसने नियमित ग्राधार पर कोई पद धारित किया होता, निम्नलिखित वर्ष के जुलाई माम के प्रथम दिन से——

- (क) श्रागामी वर्ष, जिसमें उस ग्रेड में सीधे नियुक्त ग्रधिकारी की बाबत परीक्षा ग्रायोजित की गई थी
- (ख) जिसके लिए प्रोभिति द्वारा उस ग्रेड में नियुक्ति किसी ग्रिधिकारी की बाबत नियमित ग्राधार पर भर्सी की गर्ड थी।"
- (2) ब्रनुसूची 3 में "नियमित सेवा" शब्दों के स्थान पर "ब्रनुमोदित सेवा" शब्द रखें जायेंगे।

[फा .सं . 14012/3/96-यू .टी .एस .] जे . श्रीवास्तव, उप सचिव

टिप्पणी: प्रधान नियम के राजपत्न में दिनांक 9-12-95 की सा.का.नि. 536 क्रमांक पर प्रकाशित किए गए थे।

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 15th October, 1997

- G.S.R. 356.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the National Capital Territory of Delhi, Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli Police Service Rules, 1995, namely:—
- 1. (1) These rules may be called the National Capital Territory of Delhi, Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli Police Service (Amendment) Rules, 1997.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in Official Gazette.
- 2. In the National Capital Territory of Delhi, Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli Police Service Rules, 1995.
- (1) in Rule 2, after clause (m), the following clause shall be inserted, namely:—
  - "(n) 'Approved Service' in relation to any grade means period or periods of regular service rendered in that grade; including period or periods of absence during which he could have held a post on

- regular basis in that grade but for his being on leave or otherwise not being available to hold such post, from the first day of July of the year—
- (a) following the year in which the examination was held in respect of an officer appointed directly to that grade;
- (b) for which the recruitment was made on regular basis in respect of an officer appointed to that grade by promotion.":
- (2) in Schedule III, for the words 'regular service', the words 'approved service' shall be substituted.

[F. No. 14012|3|96-UTS]J. SHRIVASTAVA, Dy. Secy.

Note:—The principal rules were published in the Gazette of India vide number G.S.R. 536, dated 9-12-95.

नई दिल्ली, 15 अक्तूबर, 1997

सा.का.नि. 357 राष्ट्रपति, संविधान च्छेद 309 के परन्त्रक द्वारा शक्तियों प्रदत्त करते हए, दिल्ली श्रंदमान ग्रीर द्वीप. लक्षद्वीप. दमन ग्रीर दीव तथा ग्रीर दादरा नागर हवेली सिविल सेवा नियम, 1996 কা संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रर्थात् :---

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विल्ली अडमान भौर निकोबार द्वीप, लक्षद्वीप, दमन भौर दीव तथा वादरा भौर नागर हवेली सिविल सेवा (संशोधन) नियम, 1997 है।
- (2) ये राजपत्न में प्रकाशन की तारीख की प्रवृत्त होंगे।
- दिल्ली, अंदमान श्रौर निकोबार द्वीप, लक्ष-द्वीप, दमन श्रौर दीव तथा दादरा श्रौर नागर हवेली सिविल सेवा नियम 1996 में——
  - (1) नियम 2 में, खंड (ii) के पश्चात्र, निम्न-लिखित खंड श्रंतःस्थापित किया जाएगा, ग्रथातः--
  - "(ड) किसी ग्रेड के संबंध में "मनुमोदित सेवा से उस ग्रेड में नियमित सेवा की ऐसी अवधि या श्रावधियां अभिन्नेत हैं, जिसके अंतर्गत यनुपस्थित की ऐसी श्रवधि या श्रावधियां भी हैं, जिसके दौरान उसमें उस ग्रेंड में यदि वह छट्टी पर रहा होता

लिए या ग्रन्यथा ऐसा पद धारण करने के उसने नियमित न रहा होता तो धारित किया होता, कोई पद निम्नलिखित वर्ष के जुलाई मास के विन से⊸-

- (क) स्रागामी वर्ष, जिसमें उस ग्रेड में सीघे नियुक्त अधिकारी की बाबत परीक्षा स्रायोजित की गई थी।
- (ख) जिसके लिए प्रोन्नित द्वारा उस ग्रेड में नियुक्त किसी श्रिधिकारी की बाक्षत नियमित ग्राधार पर भर्ती की गई थी
- (2) ग्रनसूची 2 में, "नियमित सेवा", शब्दों के स्थान पर "ग्रनमोदित सेवा" शब्द रखें जाएगे।

(फा.सं. 14012/3/96-यू.टी.एस.) जे. श्रीवास्तव, उप सिषव

टिप्पणी: प्रधान नियम भारत के राजपत्र में विनांक 1-4-95 को सा.का.नि. कमांक-151 पर और तदनन्तर संशोधित नियम 17-2-91 को.सा.का.नि. 81 कमांक पर प्रकाशित किए गए थे।

New Delhi, the 15th October, 1997

G.S.R. 357.—In exercise of the powers confered by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Delhi, Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli Civil Service Rules, 1996, namely:—

- 1. (1) These rules may be called the Delhi. Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli Civil Service (Amendment) Rules, 1997.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in Official Gazette.
- 2. In Delhi, Andaman and Nicobar Islands, Lakshadweep, Daman and Diu and Dadra and Nagar Haveli Civil Service Rules, 1996.
- (1) in Rule 2, after clause (1), the following clause shall be inserted, namely:—
  - "(m) 'Approved Service' in relation to any grade means period or periods of regular service rendered in that grade; including period or periods of absence during which he could have held a post on

- regular basis in that grade but for his being on leave or otherwise not being available to hold such post, from the first day of July of the year—
- (a) following the year in which the examination was held in respect of an officer appointed directly to that grade;
- (b) for which the recruitment was made on regular basis in respect of an officer appointed to that grade by promotion.";
- (2) in Schedule III, for the words 'regular service', the words 'approved service' shall be substituted.

[File No. 14012|3|96-UTS] J. SHRIVASTAVA, Dy. Secy.

Note:—The principal rules were published in the Gazette of India vide number G.S.R. 151, dated 1-4-95 and subsequently amended vide number G.S.R. 81 dated grade means period or periods of regular 17-2-96.

ग्रामीण क्षेत्र ओर रोजगार मंत्रालय नई विल्ली, 1 सितम्बर, 1997

सा०का०नि० 358——बड़ी इलायची श्रेणीकरण ऑर चिन्हांकन नियम, 1997 का निम्नलिखित प्रारूप, जिसे केन्द्रीय सरकार, कृषि उपज (श्रेणीकरण और चिन्हांकन) ग्रिधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त गिक्तयों का प्रयोग करते हुए बनाना चाहती है उक्त धारा की ग्रिपेक्षानुसार ऐसे सभी व्यक्तियों की जानकारी कें लिए, जिनकें उससे प्रभावित होन की संमावना हें, प्रकाशित किया जाता है यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रारूप नियमों पर उस तारीख से, जिसको इस ग्रिधिसूचना से युक्त भारत के राजपत्न की प्रतियां जनता को उपलब्ध करा दी जाती है पैतालीस दिन की ग्रविध के पश्चास् विचार किया जाएगा;

कोई ऐसा व्यक्ति जो उक्त प्रारूप नियमों की बाबत कोई सुझाव देना चाहता है या ग्राक्षेप करना चाहता है उसे केन्द्रीय सरकार के विचार के लिए इस प्रकार विनिर्दिष्ट ग्रवधि के भीतर कृषि विपणन सलाहकार भारत सरकार विपणन और निरीक्षण निदेशालय, केन्द्रीय सरकार, ग्राफिस काम्पलेक्स, न्यू विल्डिंग नेवर [V--, फरीदाबाद-121001 (हरियाणा) को भेज सकता है।

#### प्रारूप

- संक्षिप्त नाम और लागू होना (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम बड़ी इलायची श्रेणीकरण और चिन्हांकन नियम, 1997 है।
- (2) ये बड़ी इलायची (ग्रमोम सुबुसाटम रोजबर्ग) से लागू होंगे ;

- (3) में राजनक में श्रधिसृबना की तारीख से प्रवृत्त क्षोंगे।
- 2. परिभाषाए :--इन नियमों में, जब तक सटर्भ में अन्स्या अपेक्षित न हो, --
- (क) "क्रुषि विषणन सलाहकार" से भारत का कृषि विषणन सलाहकार श्रिभिन्नेत है ;
- (ख) 'प्राधिकृत पैकर'' से ऐसा व्यक्ति या व्यक्तियों का निकास प्रभिष्ठेत है जिसे इन नियमों के उपवंधों के ग्रनु-कार साबुत बड़ी इलायची, बीज और/या बीज चूर्ण का श्रेणी-करण और चिन्हाकन करने के लिए प्राधिकार प्रमाणपत्न समुदत्त किया गया है;
- (ग) "प्राधिकार प्रमाणपव" से माधारण श्रेणीकरण भीर जिन्हांकन नियम, 1983 के नियम 3 के ग्रधीन जारी किया गया प्रमाणपत्न ग्रभिष्रेन है;
- (च) "भेणी श्रभिययान चिन्ह" से इन नियमों के नियम 5 के यथास्थित उपनियम (1) या उपनियम (2) में निविध्य एगमार्क लेबल या एगमार्क प्रतिकृति श्रभिप्रेत है:
- (क) "अनुसूची" से इन नियमों की संलग्न अनुसूची अभिप्रेत है।
- 3. श्रेणी श्रभिधान :—श्रेणी ग्रभिधान उन श्रेणियों के नाम होंगे जो ग्रनुसूची 2 से 4 के स्तम्भ 1 में उपवर्णित साबुत बड़ी इलायची, बीज और/या बड़ी इलायची चूर्ण की क्वालिटी को उपदर्शित करते हैं ;
- 4. क्वालिटी की परिभाषा :——ऐसे श्रेणी श्रांभिक्षान हारा उपदर्शित क्वालिटी श्रनुसूची 2 और 3 के स्तम्भ 2 से 10 और श्रनुसूची 4 के स्तम्भ 2 से 8 में प्रत्येक श्रेणी श्रंभिधान के सामने उपवर्णित रूप में होगी।
- 5. श्रेणी श्रमिधान चिन्ह :—(1) श्रेणी श्रमिधान चिन्ह में शनुसूची 1(क) में विनिर्दिष्ट रूप मे एगमार्क लेवल होगा तथा उस पर उत्पाद का नाम, श्रेणी श्रमिधान विनिर्दिष्ट होगा और अनुसूची 1(क) में यथा उपविणत से मिलता हुशा एक खिजाइन होगा जिसमें "AGMRAK"/"एगमार्क" सब्द के साथ भारत के मानचित्र का रेखाचित्र और उदय होते हुए सूर्य का चित्र होगा, या
- (2) उपनियम (1) में किसी बात में होते हुए भी, मुर्षि विपणन सलाहकार या इस संबंध में उसके द्वारा प्राधिकृत किसी प्रधिकारी द्वारा, साधारण श्रेणीकरण और चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 10 के उपनियम (1) में विनिर्विष्ट शतौं के अधीन रहते हुए, किसी प्राधिकृत पैकर को स्वामार्क लेवल के बदले अनुसूची 1 (ख) में विनिर्विष्ट रूप में श्वामार्क प्रतिकृति, जिसमें प्राधिकृत प्रमाणपत्र का संख्यांक सम्मिलित करते हुए, एक डिजाइन ''AGMARK''/ ''एगमार्क'' शब्द उत्पाद का नाम और श्रेणी ग्राभिधान होगा, के उपमोग की श्रनुशा दी जा सकेगी।
- पैक करने की रीति :—— (1) साबुत थई। इलायची
   क्विक्शल वए, साफ, मजबूत और सुखी लकड़ी की ऐसी

- पेटियों में पैक किए जाएंगे जिनमें जल सह्य पेपर/क्राफ्ट पेपर/पालीथिलीन का उपयुक्त ग्रस्तर लगा हो या जूट के बने थैलों, पालीएथिलीन या पालीप्रोपिलीन में पटिलित कपड़े में या उच्च घनत्व के पालीएथिलीन थैलों/पाउचों में पैक किया जाएगा ;
- (2) इलायची बीज पालीथिलीन/जल सह्य पेपर के ग्रस्तरयुक्त नए, साफ, मजबत श्रौर सखे कपड़े के थैलों, लकड़ी की पेटियों में या कांच, टिन प्लेटों, एल्यूमिनियम से बने श्राधानों मे या पटिलत/धात्विक/बहुपरतीय खाद्य श्रेणी क्वालिटी प्लास्टिक सामग्री से बने पाउचों में पैक किया जाएगा;
- (3) बड़ी इलायची चूर्ण टिन या कांच से बने साफ, मजबूत श्रीर सूखे ग्राधानों में पटलित/बह्विबोधित/बहुपरतीय खाद्य श्रेणी क्वालिटी प्लास्टिक सामग्री के पाउचों में पैक किया जाएगा;
- (4) ग्राधान साफ, मजबूत ग्रीर नए होंगे तथा पूर्णतः या ग्रंगतः किसी ऐसे विषैले या हानिकारक पदार्थ से बने नहीं होंगे जो ग्रन्तर्वस्तु को स्वास्थ्य के लिए हानिकारक बना दें ;
- (5) प्राधान और पैंकिंग सामग्री कीटग्रसन, कवक संदूषण, भ्रवांछित या श्रप्रिय दुर्गन्ध ग्रीर श्रन्तर्वस्तुश्री को हानि पहुंचाने वाले पदार्थों से मक्त होंगे;
- (6) किसी श्राधान में पैक किए गए बड़ी इलायची कैपस्यूल, बीज श्रीर चूर्ण का शुद्ध भार 25 ग्राम, 50 ग्राम, 100 ग्राम, 1 किलोग्राम होगा श्रीर उसके पश्चात् यह समय-समय पर यथा संशोधित बाट श्रीर माप मानक (पैकेंज की हुई वस्तु) नियम, 1977 के श्रनुसार 500 ग्राम के गुणकों में होगा;
- (7) प्रत्येक स्राधान मुरक्षित रूप में बंद किया जाएगा ग्रीर यथाचित रूप में सील किया जाएगा;
- (8) उपयुक्त संख्या में उपभोक्ता पैकेट, जिनमें उसी श्रेणी अभिधान और उसी लाट/बैच की श्रेणीकृत सामग्री है, मास्टर आधान में, जैसे कि लकड़ी की पेटियां, थैले ग्रीर कार्ड बोर्ड के डिब्बे पैक किए जा सकेंगे।
- 7. चिन्हांकन की रीति :-(1) साधारण श्रेणीकरण ग्रांर चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 11 के ग्रनसार कृषि विपणन सल।हकार या इस निमित्त उसके द्वारा प्राधिकृत किसी श्रधिकारी द्वारा श्रनुमोदित रीति से साबुत बड़ी इलायची/बीज या चर्ण के प्रत्येक श्राधान पर मजबूती से श्रेणी श्रभिधान चिन्ह लगाया या मुद्रित किया जाएगा।
- (2) श्रेणी ग्रभिधान चिन्ह के ग्रतिरिक्त लेबल पर ग्रौर या पैकेट पर निम्नलिखित विशिष्टियां स्पष्ट ग्रौर श्रमिट रूप से अंकित की जाएंगी:---
  - (क) पैकर का नाम श्रौर पता;

- ा विकास स्थान : (**ख) पै**किंग का स्थान ;
- (ग) पैंकिंग की तारीख, मास स्रौर वर्ष;
- (घ) लाट/बैच संख्यांक
- (ङ) शुद्ध भार;
- (च) श्रेणी;
- (छ) श्रिधिकतम खुदरा मूल्य (सभी करों सहित, केवल स्थानीय बाजार के लिए)
- (3) चिन्हांकन के लिए उपयोग में लाई गई स्वाही ऐसी स्वालिटी की होगी जिससे उत्पाद संदृषित न हो,
- (4) प्राधिकृत पैकर, कृषि विपणन सलाहकार या इस निमित्त उसके द्वारा प्राधिकृत किसी प्राधिकारी से पूर्व ग्रनु-मोदन प्राप्त करने के पश्चात् साधारण श्रेणीकरण ग्रौर चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 11 के ग्रनुसार पैकेज पर ग्रपना प्राइवेट व्यापार चिन्ह ग्रांकित कर सकेगा;

परन्तु यह तब जब कि वह उस क्वालिटी या श्रेणी सं भिन्न उपदर्शित न करे जो इन नियमों के प्रनुसार श्रेणीकृत पैकेज पर विपकाए गए श्रेणी ग्रभिधान चिन्ह द्वारा उप-दर्शित है।

प्राधिकार प्रमाणपत्र दिए जाने के लिए विशेष मर्ते :--

साधारण श्रेणीकरण और चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 3 के उपनियम (8) में किसी बात के होते हुए भी साबुत बड़ी इलायची, बीज और/या बड़ी इलायची चणं के श्रेणीकरण और चिन्हांकन के लिए प्राधिकार प्रमाण-पन्न संदत्त नहीं किया जाएगा, यदि——

- (क) प्राधिकृत पँकर ने विनिर्दिण्ट क्वालिटी मानकों के अनसार बड़ी इलायची कैपस्यूलों, बीजों और या बड़ी इलायची चूर्ण की क्वालिटी का परीक्षण करने के लिए साधारण श्रेणीकरण और विन्हांकल नियम, 1988 के नियम 9 के अनसार कृषि विपणन सलाहकार या उसके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा अनुमोदित या तो अहिंत रसायनक सहित अपनी प्रयोगशाला स्थापित न की हो या उसने इस प्रयोजन के लिए किसी अनुमोदित प्रयोगशाला के साथ कोई करार नहीं किया है;
- (ख) प्रसंस्करण, श्रेणीकरण ग्रीर पैंकिंग के लिए प्राधि-कृत परिसर पूर्ण स्वास्थ्यकर ग्रीर स्वच्छ दशाश्रों में न रखे गए हों;
- (ग) इन संकियाओं में लगे कार्मिक स्वस्य नहीं है और किसी सांसर्गिक रोग से मुक्त नहीं हैं।

श्रनुसूची-1(क) [नियम 5(1) देखिए]

श्रेणी ग्रभिधान चिन्ह

(एगमार्क लेबल का डिजाइन)

न्ननुसूची-1(ख)
[नियम 5(2) देखिए]
श्रेणी स्रभिद्यान चिस्ह



(एगमार्क प्रतिकृति का डिजाइन)

बस्यु भाग	गाम	
श्रेणी -		· 

## श्रनुसूची 2

## (निथम 3 श्रीर 4 देखिए)

## बड़ी इलायची साबुत कैप्स्यूल का श्रेणी श्रभिधान श्रीर उसकी क्वालिटी की परिभाषा

श्रेणी ग्रभिधान			<b>मेक्षा</b> एं					
	ग्रकार्बेनिक बाह्य पदार्थ मात्रा- प्रतिशत (श्रधिकतम)	कार्बनिक बाह्य पदार्थ मान्ना- प्रतिशत (श्रधिकतम)	श्रपरिपक्व श्रीर कुम्हलाया हुश्रा कैप्स्यूल मास्ना- प्रतिगत (ग्रधिकतम )	ग्रार्वता माला- प्रतिगत (ग्रधिकतम)	कीटों डारा क्षतिग्रस्त कैंप्स्यू श मास्रा- प्रतिशत (ग्रधिकतम)	खाली स्रौर विकृत कैप्स्यूल संख्या प्रतिशत (श्रधिकतम	वाष्पणील तेल मिली ली० प्रति 100 ग्राम (न्यूनतम)	प्रति लीटर द्रव्यमान ग्रामों में (न्यूनतम)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
 श्रेणी 1 श्रेणी 2	0 . 5 1 . 0	0.5 1.0	6, 0 8, 0	10.0 12.0	3.0 5.0	5.0 8.0	2.0 1.0	350 300

#### साधारण श्रपेक्षाएं

## बडी इलायची कैप्स्यूल :--

- 1. बारहमासी शाकीय वृक्ष से, जो वनस्पति शास्त्र में "अमोमम सुबुलाटम रोजबुर्ग" के नाम से जाना जाता है स्रौर जिगीबैरेसिए फैमिली से संबंधित है, प्राप्त, शुष्क लगभग परिपक्क फल ( कैव्स्यूल) होगा ।
- 2. ग्रंडाकार होगा श्रीर देखने में लगभग शिराग्रोदार विकोण श्राकृति का होगा।
- उस का रंग भूरे से गुलाबी होगा।
- मोहक मसालों वाले सुवास के साथ विशिष्ट स्वाद ग्रीर गंध वाला होगा।
- मद्भित ग्रीर विषण्य दशा में होगा ग्रीर पूर्ण रूप मे मानव उपयोग के लिए उपयुक्त होगा ।
- 6. दुर्गन्ध, विकृतगंधी स्वाद, झिल्ली, फफुंदी, कीटग्रसन, खुली मांखों से दृण्य कृतंक संदूषण भीर मिलाए गए रंजक पदार्थ से मुक्त होगा।
- ग्रुपिश्रण निवारण नियम, 1955 के श्रधीन विनिर्दिष्ट रूप में श्रफलाटाक्सिन ग्रन्तर्वस्त, धात्विक संदूषणों श्रौर कीटनाशी अपशिष्टियों से संबंधित निर्बन्धनों का अनुपालन करेगा ।
- 8. "ECOMARK" ("इकोमार्क") लागू होने के लिए पर्यावरण संरक्षण अधिनियम, 1986 ग्रौर तदधीन बनाए गए नियमों के ग्रधीन विनिर्दिष्ट श्रपेक्षाम्रों का श्रनुपालन करेगा।

### स्पष्टीकरण :---

- (1) खाली भीर विकृत कैंप्स्यूलों से ऐसे कैंप्स्यूल प्रभिन्नेत हैं जो बीजरहित हों या उनमें बीजों की अख्य माला हो । इस प्रयोजन के लिए नमूने में से श्रक्रमबार चयन किए गए सौ कैंप्स्यूलों को खोला जाएगा धौर खाली तथा विकृत कैप्स्यूलों को गिना जाएगा।
- (2) श्रपरिपक्व ध्रौर कुम्हलाए हुए कैप्स्यूलों से ऐसे कैप्स्यूल श्रभिप्रेत हैं जो कुम्हला गए हैं ग्रौर पूर्ण रूप से विकसित नहीं हुए हैं।
- (3) कीटों द्वारा क्षतिग्रस्त कैप्स्पूल से ऐसे कैप्स्यूल ग्राभिन्नेत हैं जो कीटों द्वारा पूर्णतः या ग्रंशतः बेधित या क्षतिग्रस्त किए जा चुके हैं।
- (4) प्रकार्बनिक बाह्य पदार्थ से बालू, पत्थर, मिट्टी श्रौर श्रन्य श्रकार्बनिक बाह्य पदार्थ अभिप्रेत हैं।
- (5) कार्बनिक बाहुय पदार्थ से कार्डामोम श्रमोमम कैप्स्यूल से भिन्न पौधों के वनस्पति पवार्थ बाहुयदलपुंज ग्रौर इंठल के ट्रकड़ों के मिश्रण अभिप्रेत हैं।
- (6) प्रति लीटर माम्रा से सिलिन्डर से मापे हुए एक लीटर में बड़ी इलायची कैप्स्यूल की मान्रा अभिप्रेत है।

## प्रनुसूनी- ३

## (नियम 3 ग्रीर 4 देखिए)

## बर्श इलायची बीज की क्वालिटी का श्रेणी श्रभिधान और परिभाषा

<b></b>	क्वालिटी की परिभाषा विशेष अपेक्षाएं											
श्रेणी श्रभिधान	श्रकार्बनिक बाह्य पदार्थ मास्रा प्रतिशत (ग्रधिकतम)	कार्बनिक बाह्य पदार्थ मात्रा- प्रतिशत (ग्रधिकतम)	कीटों द्वारा क्षतिग्रस्त बीज मान्ना- प्रतिणत (ग्रधिकतम)	श्राद्वंता माल्ला- प्रतिशत (अधिकतम)	हल्के बीज भूरे या लाल बीज मात्ना- प्रतिशत (श्रधिकतम)	णुष्क भार के श्राधार पर कुल भस्म मात्रा प्रतिशत (श्रधिकतम)	बाष्पशील तेल मिलीलिटर प्रति 100 ग्राम (न्यूनतम)	प्रति लीटर् द्रष्यमान ग्रामों में (न्यूनतम)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9				
	0.3	0, 5 1.0	2.0 3.0	10,0 12.0	5.0 8.0	8.0 8.0	2.					

#### साधारण श्रपेक्षाण

## अप्रीष्ठलायची बीजः

- कार्शिम श्रमोमम ( प्रमोमम सुबुलाटम रोक्सब ) के कैप्स्नृतों का छिलका ( श्रावरण ) हटाने से श्राप्त होंगें और पैकिंग के लिए श्रलग किए आएंगें;
- 2. ताजे साफ, श्रद्देषित विषण्य दशा में होंगे और पूर्ण २प से मानव उपभोग के लिए उपपुत्रत होंगें।
- ऐसे ताजे स्वाद और सुवास वाले होंगें जो जिल्स के गुणों से सामान्यतया मेल खाते हों।
- 4. दुर्गन्छ विक्रतगन्धी स्वाद, झितली, प.पं.्री, वीटग्रसन. क्रतंक संदूषण और मिलाए गए रंजक पदार्थ से मुक्त होंगें,
- 5. श्रपमिश्रण निवारण नियम, 1955 के श्रधीन विनिद्धित्व श्रप्तलाटाक्सीन श्रन्तर्वस्तु, धारित्रक संदूषणी और बीटनाश्री श्रविशिष्टियों से संबंधित निर्वन्धनों का श्रनुपालन करेंगे।
- ECOMARK (इकोमार्क) के लागू होने के लिए पर्यावरण संरक्षण प्राधिनियम, 1986 और तद्धीन बनाए गए नियमों के प्रधीन विनिदिष्ट प्रपेक्षाओं का धनुपालन करेंगे।

#### स्पष्टीकरण:

- (1) श्रकार्बनिक वाहय पदार्थ से बालू, पत्थर, सिट्टी और श्रन्य श्रकादंनिक बाह्य पदार्थ श्रभिष्ठेत है।
- (2) कार्बनिक बाह्य पदार्थ से कार्शभीम अशोमम बीजों के भिन्न गाँधों के बनस्पति पदार्थ,बाह्य दल पूज और डंठल के ट्कड़ों का मिश्रण श्रभिन्नेत है।
- (3) कीटों ढारा क्षतिग्रस्त बीजों से ऐसे बीज श्रीभन्नेत हैं जो कीटों ग्रारा पूर्णतः या अंशनः वेधित या क्षतिग्रस्त कर दिए गए हैं।
- (4) हल्के बीजों से ऐसे बीज अभिप्रेन हैं तो अपरिपक्त और कुम्हलाए हुए हैं।
- (5) प्रति लोटर माता से सिलिंडर में माथे गए एक लीटर में बड़ी इंस्तयणी के बीधों की साक्षा अधिप्रेत है।

### 

(नियम 3 जार 4 देखिए)

बड़ी इलायकी बीज चूर्ण की क्वालिटी का श्रेणी अभियान और परिभाषा

	1;1 K.11111 11	· ·				***************************************
****************	चिवादा को हम ले देवीका ट हेक्क	व्यव्यक्षणीयात्तिकिनानीकारा	वि <b>शेष अपे</b> क्षाएं	रिज्ञ चिल्ली का जीका जीवा चिल्ली का जीवा		र मंत्र संचित्र के क्या के क्या के क्या के क
श्रेषी श्रीभयान	श्राद्रता मादा- प्रतिशत (ग्रम्भिकतम )	णुष्क के भार श्राधार पर कुल भस्म मात्रा-प्रतिशत (अधिकतम)	शृष्क भार के श्राधार पर अम्ल मे अघुलनीय भस्म मात्रा प्रतिशत (अधिकतम)	शुष्क भार के आधार पर अपरिष्कृत पांचर माला प्रतिसत (अधिकतम )	शुष्क भार के आञ्चार पर अवाष्पणील ईथर निष्कर्षण मात्रा प्रतिशत (न्यनतम)	बाष्पश्लील तेल मिलीलीटर प्रति 100 शाम (न्यृनतम )
1	2	3	4	5	6	7
श्रेणीII श्रेणीII	10.0	5. 0 8. 0	1 0	12.0 15.0	4. 0 8. 0	1 · 5 0 · 5

## साधारण श्रपेक्षाएं

8

## कार्शमोम अमोमम बीज चूर्ण :--

- (1) "श्रमोसम सुवलाटम रोजाबुर्ग" के वैष्ट्यूलों से निकाले गए बीजों से प्राप्त सामग्री होगी।
- (2) ताजे स्वाद और सुवास वाला सामान्यतया उत्पाद केगुणों से मेल रखने वाला होगा ।
- (3) विषण्य दणा में और पूर्ण ६प ने मानव उपयोग के लिए उपयुक्त होगा।
- (4) दुर्गं । विक्रतिगन्धी स्वाद, झिल्ली, प.फंदी, वीटग्रस्त. इतंक संदूरण और मिलाए गए रंजक पदार्थ से मुक्त होगा।
- (5) खाब अपिमश्रण निवारण नियम, 1955 के अधीन विनिधिष्ट अपिलाटाकरीन धात्विक संदूषणों में संबंधित निर्व-न्धनों का अनुपालन करेगा।

[फा. सं. 18011/6/95→-एम---II] सुकुमार दास, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF RURAL AREAS AND EMPLOYMENT

New Delhi, the 1st September, 1997

G.S.R. 358.—The following draft of the Large Cardamom Grading and Marking Rules, 1997, which the Central Government proposes to make in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937) is hereby published, as required by the said section, for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said draft rules shall be taken into consideration after the expiry of a period of forty-five days from the date

on which copies of the Gazette of India containing this notification are made available to the public;

Any person desirous of making any suggestion or objection in respect of the said draft rules, may forward the same for consideration of the Central Government within the period so specified, to the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India, Directorate of Marketing and Inspection, Central Government Offices Complex, New Building, Neighbourhood IV, Faridabad-121001 (Haryana).

#### DRAFT RULES

1. Short title and application:—(1) These rules may be called the Large Cordamom Grading and Marking Rules. 1997.

(2) They shall apply to the Large Cardamom (Amomum Subulatum Rozburgh);

2----

- (3) They shall come into force from the date of their notification in the official Gazette.
- 2. Definition .—In these rules, unless the context otherwise requires,—
  - (a) "Agricultural Marketing Adviser" means the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India;
  - (b) "Authorised packer" means a person or a body of persons who has been granted certificate of authorisation to grade and mark the large cardamom whole, seed and or seed powder in accordance with the provisions of these rules;
  - (c) "Certificate of Authorisation" means a certificate issued under rule 3 of the General Grading and Marking rules, 1988;
  - (d) "Grade designation mark" means the Agmark label or the Agmark replica referred to in sub-rule (1) or sub-rule (2) of rule 5, as the case may be, of these rules;
  - (e) "Schedule" means a Schedule appended to these rules;
- 3. Grade designations:—The grade designations shall be the name of the grades to indicate the quality of large cardamom whole, seed and or large cardamom powder as set out in column 1 of schedules II to IV.
- 4. Definition of quality:—The quality indicated by such grade designation shall be as set out against each grade designation in columns 2 to 10 of Schedule II and III and columns 2 to 3 of Schedule-IV.
- 5. Grade designation mark.—(1) The grade designation mark shall consist of the Agmark label as specified in Schedule-I(A) and shall specify the name of the commodity, grade designation and a design consisting of an outline map of India with the word "AGMARK" and figure of the rising sun and resembling the one as set out in Schedule-I(A); or
- (2) Notwithstanding anything contained in subrule (1), the Agricultural Marketing Adviser or an officer authorised by him in this behalf may, subject to the conditions specified in sub-rule (4) of the General Grading and Marking Rules, 1988, permit an authornesd packer to use Agmark replica as specified in Schedule-I(B) consisting of a design incorporation the number of certificate of Authorisation, the word "AGMARK", the name of the commodity and grade designation, instead of Agmark label.
- 6. Method of packing:—(1) Whole large cardamom capsules shall be packed in new, clean, sound and dry wooden cases suitably lined with water proof paper | craft paper | polyethylene liner, or bags made of jute, cloth laminated with polyethylene or polypropylene or high density polythylene bags | pouches.
- (2) Cardamom seeds shall be packed in new, clean, sound and dry cotton bags, wooden cases, lined with polyethylene water proof paper or containers 2572 GI/97—2.

made of glass, tin places, alluminium, or in pouches made of laminated metallised multilayered food grade quality plastic materials;

- (3) Large cardamom powder shall be packed in new, clean, sound and dry containers, made of tin, glass or in pouches made of laminated extrusioned metalised multilayer food grade plastic materials;
- (4) The containers shall be clean, sound and new and shall not be composed wholly or partly of any poisonous or deleterious substances which leads the contents injurious to health.
- (5) Containers and packing material shall be be free from insect infestation, fungus contamination, undersirable or obnoxious smell and substance which may damage the contents;
- (6) The net weight of the large cardamom capsules, seeds and powder packed in a container shall be 25 ms. 50 ms. 100 ms. 50 ms. 1kg and thereafter in multiples of 500 gms as per the Standards of weights and measures (Packaged commodities) Rules, 1977 as amended from time to time?
- (7) Each container shall be securely closed and suitably sealed:
- (8) Suitable number of consumer packs containing graded material of the same grade designation and from the same lot batch may be packed in master container such as wooden cases, bass and cardboard cartons.
- 7. Method of Marking: -(1) A grade designation mark shall be securely affixed to or printed on each container of large cardamom wholelseed or nowder in a manner approved by the Agricultural Marketing Adviser or an officer authorised by him in this behalf in accordance with rule 11 of the General Grading and Marking Rules. 1988:
- (2) In addition to the grade designation mark, the following particulars shall be clearly and indelibly marked on the label and or on the package;
  - (a) Name and address of the packer,
  - (b) Place of packing.
  - (c) Date of packing, in month and year,
  - (d) Lot batch number,
  - (e) Net weight,
  - (f) Grado,
  - (g) Maximum retail price (inclusive all taxes only for domestic market);
- (3) The ink used for marking shall be of such quality which does not contaminate the product;
- (4) The authorised packer may, after obtaining prior approval of the Agricultural Marketing Adviser or any officer authorised by him in this behalf, in accordance with rule 11 of the General Grading and Marking Rules, 1988, mark his private trade mark on the package;

Provided that the same does not indicate quality or grade other than that indicated by the grade designation mark affixed to the graded package in accordance with these rules.

8. Special conditions for grant of Certificate of Authorisation:

Notwithstanding anything contained in sub-rule (8) of rule 3 of the General Grading and Marking Rules, 1988, the Certificate of Authorisation for grading and marking of large cardemous whole, seeds and/or large cardamom powder shall not be granted if:—

- (a) the authorised packer have not either set up his own laboratory manned by a qualitied chemist approved by the Agricultural Marketing Adviser or an officer authorised by him in this behalf in accordance with rule 9 of the General Grading and Marking Rules, 1988 for testing the quality of large cardamom capsules, seeds, and/or large cardamom powder in accordance with the specified quality standards or does not have an agreement with an approved laboratory for the purpose;
- (b) the authorised premises for processing, grading and packing are not maintained in perfect hygnic and sanitary conditions;
- (c) The personnel engaged in these operations are not in sound health and free from any contagious disease.

## SCHEDULE—I (A) [See rule 5(1)]

Grade designation mark (Design of Agmark label)





SCHEDULE—I (E) [See rule 5(2)]

Grade designation mark (Design of Agmark Replica)

SCHEDULE II

		<del>-</del>	Definition	of quality				<del>.</del>
		Sp	coint requirem	ents				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Grade desina- tions	Inorganic extraneous matter, per cent by mass (maximum)	Organic extrangous matter, per cent by mass (maximum;	Immature and shir- velled capsules mass per cent (maximum)	Moisture per eent by mass (maximum)	Insect damaged capsules, per cent by mass maximum	Empty and malformed capsules, per cent by mass (maximum)	volatile oil/ml 100gm per cout mass (minimum	Mass: in- per liter (minimum)
<u></u>	2	3	4	5	6	7		9'

Grades desigations and definition of quality of Large Cardymom whole cansules.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
Grade-i Grade-II		0.5 1.0		10.0 12.0			2.0	3 <b>50</b> 300

#### General requirements

10

Large Cardamom capsule shall,-

- (1) be the dried nearly riped fruits (capsule) obtained from the perennial herbaceous plant botanically known as "AMOMUM Subulatum Rozburgh" belongs to Zingiberaceae family.
- (2) be avoid and more or less triangular shaped having ribbed appearance;
- (3) be of colour ranging from brown to pink;
- (4) have characteristic taste and odour with pleasant spices flavour;
- (5) be in sound and in merchantable condition and fit for human consumption in all respects;
- (6) be free from off-flavour, rancid taste, mustiness, mould growth insect infestation, rodent contamination visible to naked eyes, and added colouring matter;
- (7) comply with the restrictions in regard to affatoxin content, metallic contaminents and insecticide residue as specified under the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955;
- (8) Comply with requirements specified under the Environment Protection Act, 1986 and rules made thereunder for application of "ECOMARK".

#### Explanation :---

- (1) Empty and malformed capsules—mean capsules which are without any seeds or which are scantily filled with seed. For this purpose 100 capsules selected at random from the sample shall be opened out and the number of empty and malformed capsules counted.
- (2) Immature and shrivelled capsules—mean capsules which are shrivelled and not fully develloped;
- (3) Inserct damaged capsules—mean capsules which are wholly or partially bored or damaged by insect.
- (4) Inorganic extraneous matter—means sand, stones, earth and other inorganic extraneous matter.
- (5) Organic extraneous matter means vegetable matter of plants other than cardamom amomum capsules, the proportion of calyx pieces of and stalk.
- (6) Mass per liter —means the mass of large cardamom capsules contained in one litre measuring cylinder.

#### SCHEDULE-III

(See Rules 3 and 4)

Grade designations and definition of quality of large cardamom seeds.

		I	Definition of	f quality						
	Special requirements									
Grade designations	Inorganic extraneous matter per- cent by mass (Maximum)	Organic extraneous matter percent by mass (Maximum)	Insect damaged seeds, percent by mass (maximum	by mass (maximum)	Light seeds/ brown or/ red seeds per cent by mass (maximum)	by mass	oil ml/	e Mass in grams per litres (Minimum)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Grade-II Grade-II	0.3 1.0	0.5	2.0 3.0	10.0 12.0	5.0 8.0	8.0 8.0	2.0	400 350		

#### General requirements

10

#### Large cardamom seeds shall :-

- (1) be obtained by decorticating the capsules of cardamom amomum (Amomum Subulatum roxeb) and separated out seeds for packing;
- (2) be fresh, clean, sound in merchantable condition and fit for human consumption in all respects;
- (3) have fresh taste and aroma normally associated with the characteristics of the commodity;
- (4) be free from off-flavour, rancid taste mustiness, mould growth insect infestation, rodent contamination and added colouring matter;
- (5) comply with the restrictions in regard to affatoxin content metallic contaminants and insectglid residue as specified under the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955;
- (6) comply with requirements specified under the Environment Protection Act, 1986 and the rules made thereunder for application of "ECOMARK".

#### Explanation :--

- (1) Inorganic extraneous matter—means sand, stones, earth and other inorganic extraneous matter.
- (2) Organic extranoous matter—means vegetable matter of plants other than cardamom amomum seeds, the proportion of pieces of calyx and stalk.
- (3) Insect damage—means seeds that are partially or wholly bored/or damaged insects.
- (4) Lights seeds-means seeds that are immature and shrivelled.
- (5) Mass per litre-means the mass of large vardamom seeds contained in one litre measuring cylinder.

#### SCHEDULE-IV

(See rules 3 and 4)

Grade designations and definition of quality of large cardamon seed powder

Grade designations		Definition of quality  Special requirements										
	Moisture percent by mass	Total ash percent by mass on dry weight basis (Maximum)	Acid insoluble Ash, percent by mass on dry weight basis (Maximum)	Crude Fibre per cent by mass on dry weight basis (Maximum)	Non volatilo other extract per cent by mass on dry weight basis (Minimum)	Volatile oil ml/100 gm. (Miximum)						
1	2	3	4	5	6	7						
Grade-I Grade-II	10.0 12.0	5.0 8.0	1.0	12.0 15.0	4.0 8.0	1.5 0.5						

## General requirements

8

Cardamoni amomum seed powder shall,-

- (1) be the material obtained from the seeds separated from the capsulet of ""Amomum unbillatum, Rozburgh";
- (2) have fresh teste and aroma normally associated with the characteristics of product;
- (3) have in merchantable condition and fit for human consumption in all respects;
- (4) be free from off-flavour, rancid taste, mustiness, mould growth, insect infestation, redent contamination and added colouring matter;
- (5) comply with the restrictions in regard to afletoxin content, metallic contaminants as specified under the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955.

[F. No. 18011/6/95-M-11] SUKUMAR DAS, Jt. Secy.

## (श्रामीण विकास विभाग) नई विल्ली, 25 सितम्बर, 1987

मा.का. ति 359.—धिनया श्रेणीकरण और चिन्होंकन नियम, 1996 का प्रारूप, कृषि उपज (श्रेणीकरण और चिन्होंकन) ग्रिधिनियम, 1937 (1937 का 1) वी धारा 3 की ग्रेपेक्षानुसार भारत सरकार के ग्रावीण क्षेत्र एवं रोजगार मंत्रालय की श्रीधसूचना सं. सा.का. ति. 385 तारीख 23 ग्रंगस्त, 1996 के ग्रंधीन भारत के राजपन्न, भाग 2, खंड 3, उपखंड (1) के पृष्ट 1826-1826 पर प्रकाणित किया गया था, जिसमें ऐसे सभी व्यक्तियों से, चिनके उससे प्रभावित होने वी संभावना थी, उस तारीख से, जिसकी उक्त ग्राधिसूचना से युक्त राजपन्न वी प्रतियां जनता को उपलब्ध करा दी जाती हैं, वैतालीस दिन की ग्रंथिध की समाप्ति ने पूर्व ग्राक्षेप और सुझान्न मांगे गर्थ थे;

और उनत राजपन्न की प्रतियां 24 अनत्वर, 1996 को जनता को उपलब्ध करा थी. गई थी;

और केन्द्रीय सरकार ने उक्त प्रारूप नियमों भी बाबत जनता से प्राप्त श्राक्षेपों और सूक्षावों पर संस्थक् वृप से विचार कर लिया है ;

अतः, अब, केन्द्रीय सरकार, ऋषि उपज (श्रेणीकरण और चिन्हांकन) अधिनियम, 1937 (1937 का 1) की धारा 3 द्वारा प्रवत्त, मिक्तयों का प्रयोग करते हुए और धानया श्रेणीकरण और चिन्हांकन नियम, 1964 को श्रीक्षकांत करते हुए उन बातों के सिवाय जिन्हें ऐसे श्रीक्षक्रमण से पहले किया गया है या करने का लोग किया गया है निम्न्लियित नियम बनाती है, श्र4िह ---

#### प्राक्ष्य नियम

- 1. एक्टिप्त नाम, लाग् होना और प्रारम्भ ~~(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम धनिया श्रेणीकरण और जिन्हांकन नियम 1997 है;
  - (2) यह धनिया (वीरिएंड्म सटाव्यम एल) साबूत तथा पाउडर को लागू होंगे;
  - (3) यह राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।
  - 2. परिभाषाण :--इन नियमों, जनतक कि संदर्भ से अन्यशा अपेक्षित न हो,--
  - (क) ''क्रिपि विषणन सलाहकार'' से भारत सरकार का कृषि विषणन सलाहकार श्रिभिन्नेत है;
- (ख) ''प्राधिकृत पैकर'' से ऐसा व्यक्ति या व्यक्ति निकाय अभिप्रेत है जिसे इन नियमों के उपवन्धों के अनुसार उस पस्तु का श्रेणोकरण और चिन्हांकन करने के लिये प्राधिकार प्रमाणपत्र मंजूर किया गया है;
- (ग) "श्राधिकार श्रमाणपत्र" से साधारण श्रेणीकरण और चिन्हांकन नियम, 1988 के श्रधीन जार्ग विया गया श्रमाणपत्र श्रमिन्नेत हैं ;
  - (प) "अनुसूची" से इन नियमों से उपाधद्ध अनुसूची अभिप्रेत है ;
- 3. श्रेणी ग्रिभियान--साबुत और पिसे हुए धनिया की क्वालिटी उपदिश्वित करने के लिये श्रेणी श्रिभिधान श्रेन्सूकी H और श्रेनुसूची H के स्तम्भ 1 में उपविणित प्रकार के होंगे।

- भन्मनी III के स्वम्भ 2 से 9 में प्रत्येक थेपी अभिधानों के लामने यथा उपविभिन्न प्रतार की होगी।
  - 5 श्रेणी ग्रिभधान चिन्ह :---श्रेणी ग्रिभधान चिन्ह में निम्नलिखित होगा,
- (i) एक लेबल जिस पर वस्तु का नाम, श्रेणी श्रिभिधान विनिर्दिष्ट होगा श्रीर उस पर श्रनसची 1-क में दिये गये डिजाइन के सदण एक डिजाइन होगा जिसमें ''ए<mark>गमार्क'' शब्द के</mark> साथ भारत के सानचित्र का **रेखा**चित्र के साथ उदय होते हुए सर्य का चित्र होगा;
- (ii) ''एगमार्क प्रतिकृति'' में एक डिजाइन होगा, जिसमें प्राधिकार प्रमाणपत्र का संख्यांक सम्मिलित करते हुए, ''एगमार्क'' जब्द, वस्तु का नाम ग्रीर श्रेणी ग्रिभिधान होगा ग्रीर उसके सदण होगा जैसा ग्रनसची 1–ख में दिया

परन्तु एगमार्क लेबल के स्थान पर एगमार्क प्रतिकृति का उपयोग केवल ऐसे प्राधिकृत पैकरों के लिये श्रनुज्ञात होगा, जिन्हें कृषि विषणन सलाहकार या इस संबंध में उसके द्वारा प्राधिकृत किसी अधिकारी द्वारा श्रीर साधारण श्रेणीकरण ग्रीर चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 10में विनिर्विष्ट गर्तों के ग्रथीन रहते हुए ग्रनुका अनुदत्त की गई है।

- 6. चिन्हांकन की प्रवृति: (1) श्रेणी ग्रिभिधान चिन्हु मजबूती से प्रत्येक ग्राधान पर चिपकाया जायेगा या स्पष्ट रूप से श्रौर श्रमिट रूप में मुद्रित किया जायेगा;
- (2) श्रेणी ग्रभिक्षान चिन्ह के ग्रतिरिक्त, प्रत्येक लेबल श्रोर/या श्राधान पर निम्नलिखित विशिध्टियां स्पष्ट एवं श्रमिट रूप से चिन्हांकित की जायेंगी;
  - (क) पैकर का नाम श्रीर पता;
  - (ख) पैक करने की तारीख, मास ग्रीर वर्ष में;
  - (ग) पैक करने का स्थान;
  - (ऋ) शुद्ध बजन;
  - (इ) लाट/बैच संख्यांक;
  - (च) कीमस;
  - (छ) ग्रवसान तिथि;
- (3) कोई प्राधिकृत पैकर कृषि विपणन सलाहकार या /इस निमित्त उनके द्वारा प्राधिकृत किसी प्रधिकारी के पर्वानमोदन से साधारण श्रेणीकरण भौर चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 11 के भ्रनुसार श्रपना प्राध्वेट व्यापार चिन्ह या ब्यापार ब्रांड श्रेणीकृत पैकेजों या माधानों पर चिन्हित कर सकेगा परन्तु यह तब जब कि श्रेणीकृत पैकेजों पर चिपकाये गये श्रेणी श्रक्षिधान चिन्ह द्वारा उपदर्शित क्वालिटी से भिन्न क्वालिटी उपदर्शित न करता हो ।
  - 7. पैकिंग की रीति:---
- (1) श्रेणीकृत सामग्री को जूट के थैलों, कपड़े के थैलों, पालीबोबन थैलों, कागज की थैलियों, पोलिथिलीन, पोली-प्रोपलीन, धातुकृत पोलिएस्टर/पालिथिलीन पटलित पाउचों, गत्ते के कार्टन, टिन, ग्लास या प्लास्टिक ग्राधानों, लकड़ी के मंजवामों में या केता द्वारा वाछित भौर/म्रथवा कृषि विपणन सलाहकार द्वारा या इस संबंध में उसके द्वारा प्राधिकृत किसी ग्रधिकारी द्वारा ग्रपेक्षित किसी ग्रन्य पैकिंग खाद्य श्रेणी सामग्री से बने साफ ठोस ग्रीर शुष्क ग्राधानों मेंपैक किया जायेगा ;
- (2) जूट के थैलों, कपड़े के थैलों, कागज के थैलों, गत्ते के कार्टन में पिसे हुए धनिया के पैकिंग में पालीप्रोपलीन, पॉलिथिलीन के उपयक्त ग्रस्तर का उपयोग किया जायेगा;
  - (3) माधान, कीट ग्रसन, कवक संदूषण, हानिकर पदार्थ या किसी म्रवांछनीय या घृणाजनक गंध से मुक्त होगा;
- (4) प्रत्येक पैकेज में केवल एक श्रेणी ग्रिभिधान की श्रेणीकृत सामग्री होगी । उसी लॉट/बैच में ग्रंतविष्ट श्रेणीकृत सामग्री के छोटे पैकों को बृहत स्राधानों पर ब्यौरे के साथ लेवल भीर श्रणी मिभिधान लगाते हुए जूट के थैलों, लकड़ी की मंजुषाद्यों, गत्त श्रौर कार्टन श्रादि के मुख्य श्राधान में पैक किया आ सकेगा;
  - (5) प्रत्येक श्राधान को कसकर बंद भीर सील किया जायेगा।
  - 8. प्राधिकार प्रमाणपत्न की मंजूरी के लिये विशेष शर्ती

साधारण श्रेगोकरण ग्रीर चिन्हांकत नियम, 1988 के नियम 3 के उपनियम (8) में विनिर्दिष्ट साधारण शर्ती के मातरिक्त इन नियमों के अधीन साबुत और पिसे हुए धेनिया के लिये श्रेणीकरण और चिन्हांकन के लिये प्राधिकार प्रमाणपक्ष की मंजूरी के लिये निम्नलिखित अतिरिक्त गर्ते होंगी, अर्थात् :--

(1) प्राधिकृत पैकर, साधारण श्रेणीकरण एवं चिन्हांकन नियम, 1988 के नियम 9के श्रनुसार साबुत श्रौर पिसे हुए धनिया की गुणवत्ता के परीक्षण के लिये कृषि विषणन सलाहकार या उनके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी

श्रधिकारी द्वारा श्रनुमोदित श्रहित रसायनज्ञ द्वारा संचालित श्रपनी प्रयोगणाला स्थापित करगा या इस प्रयोजन के लिये राज्य श्रेगीकरण प्रयोगशाजा या प्राइवेट वाणिज्यिक प्रयोगगाला में बहुंच रखेगा।

- (2) परिसरों को प्रसंस्करण, श्रेणीकरण तथा पैकिंग के लिय पूर्णतया स्वास्थ्यप्रद श्रीर स्वच्छ दशाश्रों में रखा जायेगा।
  - (3) इन सी यात्रों में लगे कामिकों का अच्छा स्वास्थ्य होगा, वे प्रौर किसी भी संक्रामक रोग से पुनत होंगे।

सनुनूची 1-क [निगम 5(i) देखिए] एगमार्क लेबल का डिजाइन



ग्रनसूची 1—ख [नियम 5(ii) देखिए] एगमार्क प्रतिकृति का डिजाइन



*बस्तु* का नाग

श्रेणीः

## भन्सूची-II

## (नियम 3 भीर 4 देखिए)

धनिया साबुत (धनिया) का श्रेणी ग्रभिधान ग्रीर उसकी क्वालिटी की परिभाषाएं

श्रेणी अभिधान	विशेष ग्रपेक्षाएं									
	मंतर्विष्ट नमी की मान्ना प्रतिशत में	कार्बनिक बाह्य पदार्थ की माला प्रतिशत में	श्रकार्बनिक, बाके पदार्थ की माल्ला प्रतिशत में	कीट खाए फल की मान्ना प्रतिशत में	शीवल श्रपरिपक्व श्रौर काले फल की मान्ना प्रतिशत में	विभक्त फल की मात्ना प्रतिशत में	बाष्पशील तेल (बी ./एम .) प्रतिशत में			
	(ग्रधिकतम)	(भ्रधिकतम)	(घ्रधिकतम)	(ग्रधिकतम)		(ग्रधिकतम)	(न्यूनतम)			
1	2	3	4	5	6	7	8			
श्रेणी—I	11.0	0,5	0.5	1.0	2.0	10.0	0.25			
श्रेणी-II	11.0	2.0	1.0	2.0	4.0	15.0	0.20			
श्रेणी–III	11.0	3,0	1.5	3,0	6.0	30.0	0.20			
श्रविनिर्विष्ट श्रेणी	11.0						<del></del> -			
<del></del>	साधारण ग्रपेध	 ਗੁ <u>ਹ</u>								

## साबुत धनिया:--

- (क) "कोरिएंड्म सटाइवम एल" का सुखा हुआ परिपक्ष्व फल होगा
- (ख) दिखने योग्य, फफूंदी, दुर्गन्ध, विकृत गंधिता, सुवास रिहत, कृतंक संदूषण से मुक्त होगा;
- (ग) मिलाय गय रंगीन पदार्थ या किसी हानिकर विजातीय पदार्थ से मुक्त होगा;
- (घ) स्तंभ (4) के ग्राधीन यथा विनिर्दिष्ट विस्तार के सिवाय, कीट ग्रसन से मुक्त होगा;
- (ङ) साधारणतया भ्राकार, रंग, स्थाद भ्रौर किस्म की एरोमा विशिष्टियों के भ्रनुरूप होगा;
- (च) अपमिश्रण निवारण नियम, 1955 के अधीन यथा विहित अफलाटाक्सिन, अंतर्वस्तु धात्विक संदूषण श्रीर कीटनाशी/नाशक जीव भार प्रविशाष्टों की बाबत निर्वन्धनों का ग्रनुपालन होगा;
- (छ) कृत्रिम रंग पदार्थों से मुक्त होगा।

#### स्पष्टीकरण :----

1. कार्यनिक बाह्य पदार्थ: पत्तियां, तना, भूसा, भ्रामिकावत्त, भ्रन्य बीज या किसी भ्रन्य कार्बनिक एवं विजातीय बाह्य पदार्थ सम्मिलित है।

 ध्रकार्वनिक बाके पदार्थ : धूल, मैल, पत्थर, मिट्टी के कण या किसी घन्य ग्रकार्बनिक विजातीय पदार्थ से मक्त होगा ।

3. कीट खाए फल: वै फल हैं जो भागतः या पूर्णतः धन या कीट द्वारा छेदे गएया खाए गए हैं।

4. सिवल या अपरिपमव फल: वे फल हैं जो श्रष्टिश तरह से विकसित न हों। 5. काले फल:

वे काले फल जो क्वालिटी पर प्रभाव डालते हैं।

6. विभक्त फल:

वे फल जो ग्रनुदैर्ध्य रूप से विभक्त हैं।

7. गैर निर्दिष्ट श्रेणी :

नियमित श्रेणी नहीं है। ऋता को ऐसी निर्दिष्ट श्रपेक्षाएं पूरा करने के लिए उपबंधित हैं जो किसी नियमित श्रेणियों के अन्तर्गत नहीं आते हैं। यह केवल ऋता से निर्दिष्ट श्रादेश के श्रनुसार मान्ना श्रीर श्रपेक्षित क्वालिटी उपदर्शित करते हुए श्रणी निर्यात के लिए श्रनुज्ञात किया जाएगा।

धनुसूची--III (नियम 3 ग्रौर 4 देखिए)

धनिया पाउडर का श्रणी श्रभिद्यान श्रौर उसकी क्वालिटी की परिमापा

		<b>क्ष्वा</b> लि	टीकी परिभाष	Τ			
	······································	विशे	प विणिष्टताएं				
श्रेणी ग्रभिधाम		कुल भस्म की मात्रा प्रतिगत में	के तेजाब में	प्रतिशत में	श्रवाष्पशील ईथर एक्स- ट्रैक्ट की मात्रा प्रतिशत में		परिभाषा
	(ग्रधिकतम)	(ग्रधिकतम)	(ग्रधिकतम)			,	(ग्रधिकतम)
1	2	3	4	5	6	7	8
—————————————————————————————————————	10.0	6.5	1.0	25.0	18.0	0.3	600
श्रेणी–II	11.0	7.0	1.5	30.0	15.0	0.2	700

## धनिया पाउडर :---

- (क) कोरिएंड्म सटाइवम एल. के साफ, ठोस, सूखे हुए भ्रौर परिपक्व फलों को पीस कर प्राप्त हुई सामग्री होगी;
- (ख) मिलाय गये रंगीन पदार्थ या किसी विजातीय पदार्थ से मक्त होगा;
- (ग) फफूंदी लगने, कीट प्रसन या दुर्गन्ध से मुक्त होगा;
- (घ) विकृतगंधिता, सवास रहित, कृतंक संदूषण से मुक्त होगा;
- (জ) खाध श्रपमिश्रण निवारण निवम, 1955 के श्रधीन यथा विहित एफलाटालिसन, भंतर्वस्तु, धार्त्विक संदूषण भौर नाशक जीवभार, /कीटनाशी श्रवशिष्टों की बाबत श्रनुदेशों का पालन करेगा।

[फा.सं. 18011/7/95-एम-2] वी.एन. मिश्र, ग्रायिक सलाहकार (Department of Rural Development) New Delhi, the 25th September, 1997

of the G.S.R. 359.—Whereas the draft coriander Grading and Marking Rules, 1996 were published, as required by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 (1 of 1937), under the notification of the Government of India in the Ministry of Rural Areas and Employment number G.S.R. 385 dated the 23rd August, 1996 at pages 1820 to 1828 in the Gazette of India Part II, section 3, Sub-section (i), inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby before the expiry of the period of forty-five days from the date on which the copies of the Gazette containing the notification are made available to the public;

And whereas copies of the said Gazette were made available to the public on the 24th October, 1996;

And whereas the objections and suggestions received from the public in respect of the said draft rules have duly been considered by the Central Government;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 3 of the Agricultural Produce (Grading and Marking) Act, 1937 and in supersession of the Coriander Grading and Marking Rules, 1964, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

- 1. Short title, application and commencement.—(1) These rules may be called the Coriander Grading and Marking Rules, 1997.
- (2) They shall apply to Coriander (Coriander Sativum L.) whole and powder.
- (3) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires:—
  - (a) "Agricultural Marketing Adviser" means the Agricultural Marketing Adviser to the Government of India;
  - (b) "Authorised Packer" means a person or a body of persons who has been granted a certificate of authorisation to grade and mark the commodity in accordance with the provisions of these rules;

- (c) "Certificate of Authorisation" means a Certificate issued under the General Grading and Marking Rules, 1988;
- (d) "Schedule" means a schedule appended to these rules.
- 3. Grade designation.—The grade designations to indicate the quality of Coriander whole and powdered shall be as set out in column 1 of Schedule II and III.
- 4. Definition of quality.—The quality indicated by such grade designation and general characteristics shall be as set out against each grade designation in column 2 to 9 of Schedule II and Schedule III.
- 5. Grade designation mark.—The grade designation mark shall consist of:—
  - (i) a label specifying name of the commodity grade designation and bearing a design consisting of an outline map of India with the words "Agmark and figure of the rising sun resembling the one as set out in Schedule-I-A, or
  - (ii) 'Agmark Replica' consisting of a design incorporating the number of Certificate of authorisation, the word 'Agmark' name of commodity and grade designation resembling the one as set out in Schedule-I-B, 1.

Provided that the use of Agmark Replica in lieu of Agmark shall be allowed only to such authorised packers who have been granted permission by the Agricultural Marketing Adviser or an officer authorised by him in this regard and subject to the conditions specified in rule 10 of the General Grading and Marking Rules. 1988.

- Method of marking.—(1) The grade designation mark shall be securely affixed to or clearly and indelibly printed on each container;
- (2) In addition to the grade designation mark, shall the following particulars shall be clearly and indelibly marked on each label and or container:—
  - (a) Name and address of packer;
  - (b) Date of packing in month and year;
  - (c) Place of packing;
  - (d) Net weight;

- (e) Lot batch number;
- (f) Price;
- (g) Date of expiry;
- (3) An authorised packer may, after obtaining prior approval of the Agricultural Markening Adviser or any officer authorised by him in this behalf in accordance with rule 11 of the General Grading and Marking Rules, 1988, mark his private trade mark or trade brand on the graded packages or containers, provided that the same does not indicate quality other than that indicated by the grade designation mark affixed to the graded packages.
- 7. Method of packing.—(1) The graded material shall be packed in clean, sound and dry containers such as jute bags, cloth bags, polywoven bags, paper bags, polyethylene, polypropylene, metallised polyster polyethylene laminated pouches, cardboard cartons, tin, glass or plastic containers, wooden cases, or any other packaging material as may be required by the buyer and or approved by the Agricultural Marketing Adviser or an officer authorised by him in this behalf provided the same are made of food grade materials.
- (2) Suitable lining of polypropylene, polyethylene shall be used in packing of powdered Coriander in jute bags, cloth bags, paper bags, and cardboard cartons.
- (3) The containers shall be free from insect infestation, fungus contamination, deletarious substances and any undesirable of obnoxious smell.
- (4) Each package shall contain graded material of one grade designation only. Small packs containing graded material of the same lot batch and grade designation may be packed in a master container such as jute bags, wooden cases, cardboard cartons using tie-or label with details on master containers.
- (4) Each container shall be securely closed and sealed.
- 8. Special conditions for grant of certificate of authorisation.—In addition to the general conditions specified in sub-rule (8) of rule 3 of the General Grading and Marking Rules. 1988, the following shall be the additional conditions for grant of certificate of authorisation for grading and Marking of Coriander whole and powdered under these rules namely:—

- (1) The authorised packer shall either set up his own laboratory manned by a qualified chemist approved by the Agricultural Marketing Adviser or an officer authorised by him in this behalf in accordance with rule 9 of the General Grading and Marking Rules, 1988 for testing quality of coriander whole and powdered or have access to the State Grading Laboratory or private commercial lab., approved for the purpose;
- (2) The premises for processing grading and packing shall be maintained in perfect hygienic and sanitary conditions;
- (3) The personnel engaged in these operation shall be in sound health and free from any contagious disease.

SCHEDULE-I-A
[See Kule 5 (i)]
(Design of Agmark label)



SCHEDUL-I-B
[See Rule 5 (ii)]
(Design of Agmark Label)



#### SCHEDULE—II

(See rules 3 and 4)

Grade designations and definitions of quality of coriander whole (Dhania)

	Det	finition of c	<b>luality</b>						
Special requirements									
Moisture content percent by mass	Organic extraneous matter per- cent by mass (maximum)	Inorganic extraneous matter per- cent by mass (maximum)	Insect bored fruits percent by mass (maximum)	Shrivelled immature and blackened fruits %by mass	Split fruits per cent by mass	Volatile oil % (v/m) (minimum)			
2	3	4	5	6	7	8			
11.0 11.0 11.0	0.5 2.0 3.0	0.5 1.0 1.5	1.0 2.0 3.0	2.0 4.0 6.0	10.0 15.0 30.0	0.25 0.20 0.20			
	content percent by mass (maximum)  2  11.0 11.0	Moisture content extraneous percent matter perby mass cent by mass (maximum)  2  3  11.0  0.5  11.0  2.0	Moisture Organic Inorganic extraneous percent matter perby mass cent by mass mass (maximum) (maximum) (maximum)  2 3 4  11.0 0.5 0.5 11.0 2.0 1.0	Moisture Organic Inorganic Insect content extraneous extraneous bored percent matter perby mass cent by cent by mass (maximum) (maximum) (maximum) (maximum)  2 3 4 5  11.0 0.5 0.5 1.0 11.0 2.0 1.0 2.0	Moisture Organic Inorganic Insect Shrivelled content extraneous extraneous bored immature percent matter permatter perfruits and blackby mass cent by cent by percent ened fruits mass mass by mass %by mass (maximum) (maximum) (maximum) (maximum)  2 3 4 5 6  11.0 0.5 0.5 1.0 2.0 11.0 2.0 1.0 2.0 4.0	Moisture Organic Inorganic Insect Shrivelled Split immature fruits percent matter perperent by mass cent by cent by mass mass mass by mass (maximum) (maximu			

#### General requirements

9

### The coriander whole shall be .--

- (a) the dried mature fruits of Coriandrum Sativum L;
- (b) free from visible moulds or musty odour, rencidity, off flavour, rodent contamination;
- (c) free from added colouring matter or any harmful foreign matter;
- (d) free from insect infestation except to the extent as specified under column 4:
- (e) in contormity to the shape, colour, taste and aroma characteristics of the variety;
- (f) complying with the restrictions in regard to aflatoxin content, metallic contaminants and insecticides/pesticides as prescribed under the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955.
- (g) free from artificial colouring matter

#### EXPLANATIONS

- (1) Organic Extraneous matter: Includes leaves, stems, straw, chaff stalks, other seeds, or any other organic foreign matter.
- (2) Inorganic Extraneous matter: Includes dust, dirt, stones, earth, or any other inorganic foreign matter;
- (3) Insect board fruits: are those fruits which are partially or wholly board or eaten by weevils or other insects;
- (4) Shrivelled or immature fruits: are those fruits which are not properly developed.
- (5) Blackened fruits: are those fruits which are blackened materially affecting the quality,
- (6) Split fruits: are those fruits which have split longitudinally.

  Non Specified grade: is not a regular grade. It is provided to meet such specific requirements of the buyer which are not covered under any of the regular grades. It shall be allowed only for export grading against a specific order from the buyer indicating the quantity and quality required.

## SCHEDULE III (see rules 3 and 4)

## Grade designation and definition of quality of coriander powder

			Definition of	quanty		·	
Grade designation			Special	characteristic	es		<u> </u>
- <b>C</b>	Moisture per cent by mass	Total ash per cent by mass	Ash insolu- ble in oil HCL per cen by mass	Crude fibre per cent by t mass (maximum)	tract per cent	oil (v/m) t	Sieve size in microns (maximum)
	(maximum)	(maximum)	(maximum)		(minimum)	(minimum)	(maximum
1	2	3	4	5	6	7	8
Grade-I Grade-II	10.0 11.0	6.5 7.0	1.0 1.5	25.0 30.0	18.0 15.0	0.3 0.2	600 70 <b>0</b>
			General char	acteristics		<del></del>	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>
			9				<del></del>

The Coriander powder shall be .-

- (a) the material obtained by grinding clean, sound, dried and mature fruits of Coriandrum Sativum L
- (b) free from added colouring matter or any foreign matter;
- (c) free from mould growth, insect infestation of musty odour;
- (d) free from rancidity, off-flavour, rodent contamination;
- (e) complying with the instructions in regard to aflatoxin content, metallic contaminants and pesticides residues, as prescribed under the Prevention of Food Adulteration Rules, 1955;

[File No. 18011/7/95-M-II] V. N. MISRA, Economic Adviser

म्नामीण क्षेत्र और रोजगार मंत्रालय (म्नामीण विकास विकाग) सुद्धिपक्ष

नई दिल्ली, 1 श्रमतूबर, 1997

सा.का.नि 360 च-दिनोक 8 मार्च, 1997 के भारत के राजपत्र के भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में प्रकाशित 11 परवरी, 1997 के सा.चा.नि.-142 के तहत भारत सरकार के बामीण क्षेत्र और रोजगार मंत्रालय की ग्राधिसूचना में (i) प्ष्ट 3, कालम 2, पंक्ति 29में "1996" के स्थान पर "1997" पढ़ें।

> [संख्या 18011/1/95-ए.स-II] वी० एन० मिश्र, आर्थिक सलाहकार (कृषि बिपणन)

## MINISTRY OF RURAL AREAS AND EMPLOYMENT

## (Department of Rural Development) CORRIGENDUM

New Delhi, the 1st October, 1997

G.S.R. 360.—In the Notification of the Government of India in the Ministry of Rural Areas and Employment, vide G.S.R. 142, dated the 11th February, 1997, published in the Gazette of India, Part-II, Section 3, Sub-section (i) dated 8th March, 1997—(i) at page 3, column 2, in line 29, for "1996" read "1997".

INo. 18011/1/95-JII

V. N. MISRA, Economic Adviser, (Agricultural Marketing).

विद्यत मंद्रालय

शुद्धि पव

नई दिल्ली, 5 सितम्बर, 1997

सा.का.नि. 361.—संश्वदीप के प्रशासन में कार्यपालक ग्रिभियन्ता (वैद्युत) 'ग्रुप-ए' गजट के पद के भर्ती नियमों से संबंधित सा.का.नि.71 के वारे में दिनांक 23-12-96 को विद्युत मंत्रालय ग्रिधसूचना संख्या 39/5/92—डी (एस ई बी) का संदर्भ ग्रहण करें। श्रीधसूचना में संलग्न श्रनुबन्ध के कालम—4 में उल्लिखित पद का वैतनमान तथा कालम 13(सद 2) में डी.बी.सी. के गठन को निम्नवत रूप से प्रा जाए:

#### पद का वेतनमान

- 1. 3000-100-3500-125-4500 श्रीपोसी का गठन
  - मुख्य श्रियन्ता, केन्द्रीय विद्युत प्राधिकरण---सदस्य
     [सं० 39/5/92-डी(एसईबी)]
     एम.आर. राजीरिया, अवर सचिव

# MINISTRY OF POWER CORRIGENDUM

New Delhi, the 5th September, 1997

G.S.R. 361.—Reference Ministry of Power Notification No. 39|5|92-D(SEB) dated 23-12-1996 the G.S.R. 71 regarding Recruitment Rules to the post of Executive Engineer (Electrical) Group 'A' Gazette in the Administration of Lakshadweep. The scale of pay of the post mentioned in Col. 4 and the composition of DPC in Col. 13 (item-2) of the Annexure attached to the Notification may be read as under :—

Scale of pay of the post.

- Rs. 3000-100-3500-125-4500. Composition of DPC.
- 2. Chief Engineer, Central Electricity Authority—Member.

[No. 39|5|92-D(SEB)] **M. R. RAJORIA**, Under Secy.